



# ALADI

Asociación Latinoamericana  
de Integración  
Associação Latino-Americana  
de Integração

PRORROGA DE LOS ACUERDOS  
COMERCIALES CELEBRADOS  
ENTRE MEXICO Y URUGUAY

ALADI/ACUERDOS COMERCIALES/Add. 6  
10 de setiembre de 1997

Los Plenipotenciarios de los Estados Unidos Mexicanos y de la República Oriental del Uruguay, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados oportunamente en la Secretaría General de la Asociación,

CONSIDERANDO La necesidad de preservar y ampliar las corrientes de comercio existentes entre ambos países, y

REAFIRMANDO La voluntad de continuar las negociaciones de un Acuerdo de Complementación Económica,

#### CONVIENEN:

**Artículo único.-** Prorrogar desde el 1º de octubre de 1997 hasta el 31 de diciembre de 1997, la vigencia de los Acuerdos Comerciales que se consignan en el presente Protocolo y de las preferencias pactadas recíprocamente entre México y Uruguay, en los términos y condiciones que se registran en los Protocolos que a continuación se indican:

AAP.C/5 - Vigésimocuarto Protocolo Adicional.

AAP.C/13 - Decimoprimer Protocolo Adicional.

AAP.C/18 - Vigésimotercer Protocolo Adicional.

AAP.C/19 - Decimotercer Protocolo Adicional.

La Secretaría General dejará constancia en cada uno de los Acuerdos Comerciales que se mencionan, de la prórroga otorgada en virtud del presente Protocolo.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

PRORROGAÇÃO DOS ACORDOS  
COMERCIAIS CELEBRADOS  
ENTRE O MEXICO E O URU-  
GUAI

ALADI/ACORDOS COMERCIAIS/Add. 6  
10 de setembro de 1997

Os Plenipotenciários dos Estados Unidos Mexicanos e da República Oriental do Uruguai, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes que foram outorgados em boa e devida forma, depositados oportunamente na Secretaria-Geral da Associação,

CONSIDERANDO A necessidade de preservar e ampliar as correntes de comércio existentes entre ambos os países, e

REAFIRMANDO A vontade de continuar as negociações de um Acordo de Complementação Econômica,

CONVÊM EM:

**Artigo único.**- Prorrogar de 1º de outubro de 1997 até 31 de dezembro de 1997 a vigência dos Acordos Comerciais que se consignam no presente Protocolo e das preferências pactuadas reciprocamente entre o México e o Uruguai, nos termos e condições constantes nos Protocolos que se indicam a seguir:

AAP.C/5 - Vigésimo Quarto Protocolo Adicional.  
AAP.C/13 - Décimo Primeiro Protocolo Adicional.  
AAP.C/18 - Vigésimo Terceiro Protocolo Adicional.  
AAP.C/19 - Décimo Terceiro Protocolo Adicional.

A Secretaria-Geral fará constar em cada um dos Acordos Comerciais mencionados, a prorrogação outorgada em virtude do presente Protocolo.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.